

libles, satisfaits des présents qu'ils avaient reçus avec foi et des honneurs dont ils avaient été comblés, adressèrent leurs souhaits au premier des rois.

42. Appelés par toi, prince aux grands bras, [lui dirent-ils,] nous sommes arrivés tous à ta voix, Pitṛis, Dêvas, Rîchis et hommes, et nous avons été comblés de présents et d'honneurs.

FIN DU DIX-NEUVIÈME CHAPITRE, AYANT POUR TITRE :

DISCOURS DE BRAHMÂ,

DANS L'HISTOIRE DE PRĪTHU, AU QUATRIÈME LIVRE DU GRAND PURÂṆA,

LE BIENHEUREUX BHÂGAVATA,

RECUEIL INSPIRÉ PAR BRAHMÂ ET COMPOSÉ PAR VYÂSA.

